



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE

Spett.le
Comune di Reggio Emilia
Piazza Prampolini n. 1 – 42121 Reggio Emilia

OGGETTO: PROROGA CONTRATTO TRA UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PARMA – Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche **ed IL COMUNE DI REGGIO EMILIA** per l'aggiornamento e manutenzione della App NUBI al servizio di ristorazione scolastica nelle scuole primarie a tempo pieno del Comune di Reggio Emilia, rivolta ai genitori degli utenti del servizio.

TRA

L'**Università degli Studi di Parma** – (nel seguito indicata come Università)- nell'interesse del Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche - Parco Area delle Scienze 53/A, 43124 Parma, Partita Iva e codice fiscale 00308780345, rappresentata dal Direttore di Dipartimento pro-tempore Prof. Roberto De Renzi, nato a Pavia il 25/7/1955, autorizzato alla firma del presente atto dal vigente articolo 5 del Regolamento di Ateneo in materia di attività svolte dal personale docente nell'ambito di rapporti con terzi, emanato con D.R. n. 875 del 6 novembre 2009 e Revisionato con D.R. n. 1289 del 11 ottobre 2013;

E

il **Comune di Reggio Emilia**, con sede legale in Reggio Emilia, Piazza Prampolini, 1 - cap 42121, P. IVA. 00145920351, nel prosieguo del presente atto denominato "Comune", che agisce, ex art. 107 del D. Lgs. 267/2000, di seguito denominato "Comune" nella persona del suo rappresentante dott.ssa Germana Corradini, nata a Reggio Emilia il 18.04.1973, in qualità di Dirigente ad interim del Servizio Officina Educativa, autorizzata alla stipula del presente accordo ai sensi del Decreto del Sindaco del Comune di R.E. P.G. n. 135704 del 10.07.2019;

PREMESSO

- che l'Università degli Studi di Parma ha predisposto e brevettato, in collaborazione con il Comune di Parma, la App NUBI incentrata su possibili proposte di alimentazione variegata e nutrienti, rivolta ai genitori degli utenti del servizio di ristorazione scolastica al fine di agevolare una alimentazione variata e completa da parte dei bambini;



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE

-che con determinazione dirigenziale R.U.D. n. 1027 del 24.09.2018, è stato stipulato un accordo tra l'Università degli Studi di Parma – Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche ed Informatiche ed il Comune di Reggio Emilia, per l'introduzione della personalizzazione per l'anno scolastico 2018/2019 dell'App. Nubi alle esigenze del servizio di ristorazione scolastica del Comune di Reggio Emilia (menu' adottato nelle 4 settimane, composizione delle pietanze e coerenti suggerimenti di consoni alimenti per la cena);

-che si conferma la validità di disporre di uno strumento tecnologico e accattivante per le famiglie quale veicolo utile e versatile nella pianificazione di una alimentazione adeguata per gli alunni, come già sperimentato nel primo anno di personalizzazione;

-che il citato accordo prevede, fra le altre cose, la possibilità di proroga dello stesso, per l'aggiornamento della procedura alle esigenze ed ai contenuti dei diversi anni scolastici successivi a quello di attivazione.

TUTTO CIÒ PREMESSO, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1 – Obiettivo specifico della collaborazione ed attività

1. Il Comune di Reggio Emilia e il Dipartimento convengono di prorogare per l'anno scolastico 2019/2020, il loro accordo di collaborazione relativamente alle modifiche – integrazioni e messa in opera della App NUBI, attraverso le azioni elencate nell'allegato preventivo, parte integrante del presente accordo, sotto la direzione del Prof. Federico Bergenti, che, sottoscrivendo il presente accordo, dichiara espressamente di conoscere e accettarne le clausole e si impegna a rispettare gli obblighi da esso derivanti.

2. Gli adeguamenti oggetto del presente accordo dovranno consentire a tutti gli utenti del servizio di Ristorazione Scolastica del Comune di Reggio Emilia, la possibilità di utilizzo dell'applicazione in modo semplice, versatile, funzionale e disponibile in tre lingue (italiano, inglese e cinese) come già sperimentato nel precedente anno scolastico.

ART. 2 – Durata dell'Accordo

1. Il presente accordo avrà validità dalla data di sottoscrizione fra le parti e avrà durata coincidente con l'anno scolastico 2019/2020, salvo proroghe per motivazioni non imputabili alle parti.



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE

2. E' fatta salva la garanzia dell'ultimazione delle attività in corso al momento della scadenza del presente accordo.
3. Potrà essere altresì prorogato in riferimento all'adeguamento dei contenuti per gli anni scolastici a venire e comunque fino all'anno scolastico 2027/2028 compreso, per la messa in opera della App per ogni relativo anno scolastico e la rimozione di eventuali anomalie, a fronte di un canone annuo onnicomprensivo pattuito, cui si provvederà annualmente con ulteriori specifici atti all'assunzione della rispettiva spesa.

ART. 3 – Modalità di ripartizione dei fondi

1. Per le attività di adattamento della App NUBI, come dettagliate nel preventivo allegato, il Comune riconosce all'Università di Parma, un corrispettivo di complessivi € 1.000,00 (IVA esclusa), così come pattuito nell'accordo originario di attivazione e sperimentazione della procedura.
2. La somma complessiva di € 1.220,00 (IVA compresa) sarà versata in unica soluzione:
 - a seguito adozione di fattura elettronica da parte dell'Università che sarà emessa al seguente codice univoco ufficio del Comune di Reggio Emilia: 150NNN
 - mediante bonifico bancario effettuato tramite il sistema di tesoreria unica - conto n. 0036614 IBAN: IT78A0100003245244300036614 intestato ad Università degli Studi di Parma presso Banca d'Italia, Tesoreria dello Stato per la provincia di Parma, Piazza Cavour, 6 -40124 Bologna, specificando nella causale la struttura di riferimento D.MAFI e il numero di fattura emessa.

Art. 4 – Diritti di proprietà intellettuale

1. Le parti si impegnano, ciascuna per i propri rapporti di competenza, ad assicurare che tutti i soggetti coinvolti nelle collaborazioni disciplinate dai singoli accordi attuativi delle presente Convezione dichiarino espressamente la reciproca collaborazione nelle pubblicazioni scientifiche e ne diano adeguato risalto in tutte le comunicazioni verso l'esterno: in particolare attraverso pubblicazioni scientifiche congiunte, partecipazioni congressuali e azioni divulgative e di formazione risultanti da tali attività.



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE

2. Le parti valuteranno congiuntamente l'opportunità di procedere al deposito di eventuali brevetti concernenti i risultati o le invenzioni frutto dei progetti di collaborazione, fermi restando i diritti riconosciuti dalla legge agli inventori.

Art. 5 – Utilizzazione dei risultati

1. Le parti, quale principio generale, stabiliscono la condivisione dei risultati dell'attività collaborativa oggetto del presente Accordo, nonché la condivisione della loro utilizzazione. La pubblicazione dei risultati dell'attività collaborativa potrà avvenire, in ogni caso, previo accordo tra le parti.

2. Le parti si impegnano a non utilizzare l'una il nome e/o il logo dell'altra per finalità commerciali e/o scopi pubblicitari, nei limiti posti ai contraenti dalle vigenti disposizioni di legge e statutarie.

Art. 6 – Copertura assicurativa

1. L'Università per la copertura assicurativa degli infortuni subiti durante lo svolgimento delle attività didattiche e culturali da parte di studenti, laureati, specializzandi, dottorandi, borsisti, frequentanti di master universitari, tirocinanti, titolari di borse di studio e ogni altro soggetto ad essi equiparato, l'Università degli Studi di Parma ha stipulato la polizza IAHE000062 con la Compagnia A.O.N. mentre per la responsabilità civile verso terzi ha stipulato la polizza n. 060 0000165 con la Compagnia QBE Insurance Europe LTD.

2. Il Comune garantisce, per il proprio personale impiegato nelle attività di cui al presente Accordo, la copertura assicurativa prevista per i dipendenti del comparto autonomie locali.

ART. 7 – Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro

1. Le parti individuano i soggetti cui competono gli obblighi previsti dal D.Lgs 81/2008 e ss.mm.ii., al fine di tutelare la salute e la sicurezza del personale impiegato esposto a rischi in ragione delle attività di collaborazione svolte.

2. Il Comune e l'Università concordano che, quando il proprio personale si reca presso la sede dell'altra parte per lo svolgimento delle attività oggetto del presente accordo, il datore di lavoro dell'Ente ospitante, sulla base delle risultanze della valutazione dei rischi di cui al D.Lgs 81/2008 e ss.mm.ii., assicura al sopra citato personale, esclusivamente per le attività svolte in spazi di sua competenza, le misure generali di tutela della salute e della sicurezza e le misure specifiche e protezione e prevenzione dei rischi, esclusa la sorveglianza sanitaria.



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE

3. Il personale di ciascun Ente, impegnato nello svolgimento delle attività di collaborazione presso la sede dell'altro Ente, è tenuto all'osservanza delle disposizioni in materia di prevenzione, sicurezza e tutela della salute dei lavoratori impartite dall'Ente ospitante.

ART. 8 – Modifica

1. Qualsiasi modificazione al presente accordo attuativo, dovrà essere concordata tra le parti e avverrà mediante atto aggiuntivo che entrerà in vigore tra le medesime solo dopo la relativa sottoscrizione da parte di entrambe.

ART. 9 – Recesso o scioglimento

1. Ognuna delle Parti potrà recedere in qualsiasi momento del presente accordo, dandone comunicazione tramite posta elettronica certificata, con preavviso pari ad almeno tre mesi, fatta salva la garanzia dell'ultimazione delle attività in corso al momento del recesso.

2. In caso di recesso, non potranno essere conclusi nuovi accordi attuativi. Gli accordi in corso o quelli già stipulati, ma non ancora avviati al momento del recesso, produrranno i loro effetti fino alla scadenza concordata, salvo che le parti dispongano diversamente.

ART. 10 – Trattamento dei dati personali

1. Le parti si impegnano a trattare i dati personali unicamente per le finalità concesse alle attività oggetto del presente accordo attuativo, nei limiti e per gli effetti del Reg. U.E. 679/2016 "Codice in materia di protezione dei dati personali", nonché della legge e dei regolamenti attuativi eventualmente adottati rispettivamente dal Comune e dall'Università.

2. L'Università si impegna altresì ad adottare tutte le opportune forme di protezione dei dati personali ai sensi del recente Reg. U.E. 679/2016, nel caso venisse in possesso di dati di terzi.

ART. 11 – Controversie

Nel caso in cui non si raggiunga una definizione di qualsiasi controversia, che dovesse insorgere tra le parti in relazione all'interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente Accordo, le parti concordemente riconoscono la competenza del Foro di Parma.

ART. 12 – Registrazione



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE

Il presente atto sarà registrato in caso d'uso; ai sensi dell'art. 1, n. 1, lett. B) della Tariffa – parte II del DPR n. 131 del 26 aprile 1986. Le eventuali spese di registrazione sono a carico della parte richiedente.

ART. 13 – Modalità di sottoscrizione

Il presente atto è sottoscritto con firma digitale, ai sensi della normativa vigente in tema di accordi tra pubbliche amministrazioni.

Il presente contratto viene trasmesso in un unico esemplare, firmato digitalmente dal Direttore e dal Responsabile Scientifico del Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche dell'Università, al Comune di Reggio Emilia (pec: comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it), il quale sottoscrive digitalmente e restituisce a Università degli studi di Parma – Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche (pec: DipScienzeMFI@pec.unipr.it).

Il presente contratto è redatto in formato digitale ed è soggetto ad imposta di bollo assolta in modo virtuale dall'Università di Parma - Autorizzazione della Direzione Regionale delle Entrate per l'Emilia Romagna -Sezione Staccata di Parma - Prot. N. 10241/97 del 22.08.1997, e consta di n. 6 pagine.

Università degli Studi di Parma

Il Direttore del Dipartimento di Scienze Matematiche, Fisiche e Informatiche
Prof. Roberto De Renzi

Per accettazione:

p. il Comune di Reggio Emilia

La Dirigente ad interim del Servizio Officina Educativa
Dott.ssa Germana Corradini

Per presa visione e accettazione:

Il Responsabile scientifico per il Dipartimento di Scienze
Matematiche, Fisiche ed Informatiche
Prof. Federico Bergenti



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
MATEMATICHE, FISICHE
E INFORMATICHE